

# ஈழநாடு

THE EELANADU NATIONAL TAMIL DAILY

மலர் 27 ஆனி 14 ஷவ்வா 9 இதழ் 138  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளிக்கிழமை 28-6-1985

சுவிஸ்ஸில் 400 தமிழ் அகதிகளுக்கு அரசியல் தஞ்சம் மறுப்பு

(கொழும்பு) சுவிஸ்ஸர்லாந்துக்கு அகதி களாகச் சென்றுள்ள 400 தமிழ் இளைஞர்களுக்கு அந்த நாட்டு அரசாங்கம் அரசியல் தஞ்சம் வழங்க மறுத்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை கனடா சமஷ்டி மேன்முறையீட்டுச் சபையிடம் தமக்கு அகதிகள் அந்தஸ்துக் கோரி 24 பேர் மனுச் செய்ததாகவும் அவை நிராகரிக்கப்பட்டு விட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ரா)

★ ★ இலங்கை அரசு-தமிழ் அரசியல்வாதிகள்

## இனப்பிரச்சனை முத்தல்கட்ட பேச்சு

# ஜூலை 6 பூட்டானில் ஆரம்பம்!

சமரசத் தீர்வில் ரஜீவ் நம்பிக்கை

(கொழும்பு)

பூட்டான் தலைநகரான திம்புவில் இடம்பெறவுள்ள இலங்கை அரசு தரப் பினருக்கும், தமிழ்த் தீவிரவாதிகள் உட்பட ஏனைய தமிழ் அரசியல்வாதிகளுக்கமிடையிலான இனப்பிரச்சனை குறித்த முத்தல்கட்டப் பேச்சுக்கள் ஜூலை மாதம் 6-ம் திகதி ஆரம்பமாகும். இதற்கென அரசு தரப்புக் குழுவினர் எதிர்வரும் ஐந்தாம் திகதி பூட்டான் பயணமாகின்றனர்.

ஜூலை 6-ம், 7-ம் திகதிகளில் மட்டும் இப்பேச்சுக்கள் இடம் பெறாமல் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது ஆயினும் அவசியமேற்படும்பட்சத்தில் இப்பேச்சுக்கள் நீடிக்கப்படலாமென்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

தேசிய பந்தோபஸ்து அமைச்சர் லலித் தவிர்ந்த மேற்குறிப்பிட்ட அனைவரும் அண்மையில் இந்தியா சென்ற இலங்கைச் சட்ட நிபுணர்கள் குழுவைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இக்குழுவில் உள்ளராட்சி வீடமைப்பு, நிர்மாணத்துறை அமைச்சர் செயலாளர் திரு. சிங்க, திரு. எட்.வி. திலகரத் தினு, திரு. எல்.டி. சிவ்வா, திரு. எல். சி. செனிவிந்தன ஆகியோர் உட்பட பத்துப் பேர் அடங்குகின்றனர்.

அமைச்சர் லலித் தவிர்ந்த மேற்குறிப்பிட்ட அனைவரும் அண்மையில் இந்தியா சென்ற இலங்கைச் சட்ட நிபுணர்கள் குழுவைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இக்குழுவில் உள்ளராட்சி வீடமைப்பு, நிர்மாணத்துறை அமைச்சர் செயலாளர் திரு.

ஆர். பாஸ்கரலிங்கம், பிரதம மந்திரியின் செயலாளர் கே. எச் ஜே. விஜயதாசா ஆகிய இருவரும் புதிதாகச் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

பூட்டான் பேச்சுக்களில் பங்குபற்றவுள்ள இலங்கைத் தமிழ் தீவிரவாதிகளின் பிரதிநிதிகளது பெயர் விபரங்கள் இதுவரை வெளியிடப்படவில்லை. இறுதிநேரத்தில் இவை அறிவிக்கப்படலாம் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன.

(8 ம்பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு பல்கலைக்கழக மாணவரிடையே மோதல்!

5 பேர் படுகாயம்

(கொழும்பு) பெற்ற இக்கோஷ்டிக் கலவரம் சம்பந்தமாக கறுவாக்காட்டுப் பொலிசார் விசாரணை செய்து வருகின்றனர். இக்கலவரத்தின் போது தள பாடங்களும் சேதப் படுத்தப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது. (மா)

அதிபருக்கு அஞ்சலி இன்று யாழ். மாவட்ட பாடசாலைகளுக்கு விடுமுறை

[யாழ்ப்பாணம்] லூரி ஆசிரிய மன்றம், பரி யோவான் கல்லூரிப் பழைய மாணவர் சங்கம், யாழ்ப்பாணம் பிரஜைகளுக்கு ஆகிய வற்றின் வேண்டுகோள்க்கிணங்க, கல்வி அமைச்சின் செயலாளரின் அனுமதியுடன் இன்று விடுமுறை அளிக்கப்பட்டிருப்பதாக யாழ். மாவட்ட கல்விப்பணிப்பாளர் திரு சிமியாம்பிள்ளை அறிவித்துள்ளார்.

சம்பந்தப்பட்டவர்கள் உரிமை கோரவேண்டும்! யாழ் பல்கலைக்கழக மாணவர்

(யாழ்ப்பாணம்) யில் மேற்குறிப்பிட்ட வேண்டுகோளை விடுக்கப் பட்டுள்ளது.

கொலை செய்யப்பட்டவரிடம் குற்றங்கள் ஏதும் இருப்பின் அவை பகிரங்கப்படுத்தப்படவேண்டும் என்றும் அவ்வறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (மா)

சுடப்பட்ட ஆனந்தராஜன் மூர்ச்சித்துக்கிடந்தார் மரணவிசாரணையில் சாட்சியம்

[யாழ்ப்பாணம்] ஆஸ்பத்திரி தீவிரசிகிச்சை நிலையத்தில் வைத்து சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டது பின்னர் அவர் இறந்துவிட்டார். ஆனந்தராஜன் வின (53 வயது) மரணவிசாரணையில் சாட்சியமளித்த டாக்டர் இ. ஊனேசுமூர்த்தி மேற்குறிப்பிட்ட யாழ். (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## இலங்கை அகதிகள் மூலம் அரசியல் லாபம் பெறலாகாது!

இந்திய அமைச்சர் எஸ். பி. சுவான்

(சென்னை) இலங்கை தமிழ் அகதிகளுக்குக் கொள் 80 லட்சம் ரூபா செலவில்கட்டப்படவுள்ள 500 வீடுகளுக்கான அடிக்கல் நாட்டும வைபவம் மண்டபம் முகாமில் நேற்று நடைபெற்றது. இவ்வைபவத்தில் பிரதம மந்திரியின் செயலாளர் கலந்துகொண்டு பேசிய போதே அமைச்சர் சுவான் இவ்வாறு கூறினார்.

கூறினார். அமைச்சர் தொடர்ந்து அங்கு பேசியதாவது இலங்கை தமிழ் அகதினை நமது விருந்தினர் என்று மாத்திரம் கருதாது அவர்களை எமது சகோதரர்களாக பாவித்து சிறப்பான முறையில் நடத்தவேண்டும். (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

“ஹில்ல்டன் பெரோவின் அறையில் அடிபட்ட பாம்பைப்போல பயத்தில் களைத்திருந்தேன்” வண. பிதா சிங்கராயர் சாட்சியம்

[கொழும்பு] வழக்கிலேயே வண சிங்கராயர் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். மேல்நிதிமன்ற நீர்பதி சேனநாயக்கா முன்னிலையில் இவ்வழக்கு விசாரணை செய்யப்பட்டுவருகின்றது.

வணபிதா சிங்கராயர் தொடர்ந்து கூறியதாவது:- “14-ம் திகதி ரூயிற்றுக் கிழமை பவிப்பூசையை ஒப்புக் கொடுக்கவிருந்தேன். ஆனால் எனக்குச் சந்தர்ப்பமளிக்கப்படவில்லை. நீதியரசர்: “பவிப்பூசையை ஒப்புக்கொடுப்பது பற்றி யாரி (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

வண பிதாவைக் காத்தமரியாள் பதக்கம்! (கொழும்பு) வண பிதா ஆபரணம் சிங்கராயர் தம்மீது அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் தொடரப்பட்ட வழக்கு விசாரணை (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## மல்லிகா

நிஷி சாப்பிடாமல் மல்லிகா என்று சொல்லி அழுது  
படி இருக்கிறாள். உடனே வரவும்

ஐயா

4074

## இடமாற்றம்

எமது ஸ்தாபனமாகிய ஏ பவர் அன் கொம்பனி  
இல. 5, மணிக்கூட்டு வீதி யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து  
இல. 51, அம்மன்வீதி, யாழ்ப்பாணத்திற்கு இடமாற்  
றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. தொலைபேசி: இல. 24318.  
இதை எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன்  
அறியத்தருகிறோம்.

மனேஜர்

4044

ஏ பவர் அன் கொம்பனி

26-06-1985 எமது புதிய வெளியீடுகள்

தெய்வப்பிறவி மோகன் - ஊர்வசி

(Pyramid)

இது எங்க பூமி

விஜயகாந்த்

(Pyramid)

செயின் ஜெபால் ராஜேஷ் - இளவரசி

(Pyramid)

நடக்கிரநாயகி K. R. விஜயா - விஜயகாந்த்

(Pyramid)

காவல் கைதிகள்

(Pyramid)

மூலப்பிரதிகளிலிருந்து பிரதிகளை உடன்பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்.

நல்லூர் வீடியோ சென்ரைர்

முத்திரைச்சந்தை, (4068) நல்லூர்.

## 60-ம் நாள்

### நினைவஞ்சலி

கனகசபை

தருமகுலசிங்கம்

(A. M. P. மாணவர்  
யாழ். மருத்துவபீடம்)

ஆண்டவன் படைப்பு:

12-07-1948

ஆள்பவன் அழிப்பு:

28-04-1985



தீயவர் உன்னை தரணியிலிருந்து அழித்திட்டாலும்  
எம் நெஞ்சினில் நீ பதித்துவிட்டுச் சென்ற உன் நினைவு  
களை யாருமே அழித்திட முடியாது.

உன் பிரிவால் வாடும்:

மனைவி, பிள்ளைகள், உற்றார், உறவினர்.

சகலாவத்தை,  
சுரணவாய் வடக்கு, கரவெட்டி.

4075

## முதலாண்டு நினைவஞ்சலி



சுப்பிரமணியம் ஸ்ரீராகவன்

மலர்வு: உதிர்வு: திதி:

23-10-1930 8-7-1984 28-6-1985

எமது குடும்பத்தின் ஒளிவிளக்காய், எம்மையெல்  
லாம் வழிநடத்திய எமது அன்புத்தெய்வமே, நீங்கள்  
எம்மை ஆறுத்தயரில் ஆழ்த்தி மீளாதி துயில்கொண்டு  
ஓராண்டாகியும் அன்றிப் பல்லாண்டாகியும், உங்கள்  
திரு உருவும் நினைவுகளும் எம் நெஞ்சங்களை விட்டு  
நீங்கா. எம் இல்லத்தில் என்றென்றும் நினைவு ஒளி  
யாய் வாழுகிறீர்கள் என்ற நம்பிக்கையில் வாழ்கின்  
றோம்.

உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கும்,

அன்பு மனைவி, மகன், தங்கைமார், மைத்துனர்,  
மருமக்கள், பெருமக்கள், மற்றும் உறவினர்.

784/1, பலாவி வீதி,  
திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்.

3997

## வினியோகம்

விற்பனைக்கு

வலந்தனை மாப்பாணலுரி  
யில் சகல வசதிகளுடனும் ஆறு  
பரப்பு காணி உட்பட நான்கு  
அறைகள் கொண்ட வீடு ஒன்று  
விற்பனைக்கு உண்டு. விபரங்  
களுக்கு: திரு. கி. ஞானேஸ்.  
மாப்பாணலுரி, காரைநர்.  
4049

இனவாலை பிரதான விதியில்  
மின் வசதியுடைய 3 கடை கட்ட  
டிடங்கள் விற்பனைக்கு உண்டு.  
வாடகைக்கும் கொடுக்கப்படும்.  
ந. ஜீவீஷ்வரா, மாவீட்ட  
புரம். 4010

தெல்லிப்பனை டச்சு ரோட்  
டில் அம்பாள் மில்லுக்கு அரு  
காமையில் இரண்டு பரப்பு  
காணி வீட்டுடன் விற்பனைக்  
குண்டு. தொடர்பு கொள்சு!  
பி. ஜெகதீஸ்வரன். மே/பா  
கே கந்தையா, வீமண்காமம்,  
தெல்லிப்பனை. 4070

பாவித்த கட்டில், மேசை,  
பெட்டகம் உடன் விற்பனைக்  
குண்டு. தொடர்பு: 33 முத  
லாம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்  
பாணம். 4063

செம்பு, பித்தளை, அலு  
மினிய சழிவுகள் உயர்விலைக்  
குப் பெறப்படும். பிள்ளையார்  
மெற்றல் வேக்ஸ், 257, காங்  
கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்  
பாணம். 4031

சங்காண சாந்தி சினிமா  
விற்கு முன்பாக உள்ள 4  
அறை, குசினி, மின்சார  
வசதி, கிணறு எப்பவற்று  
டன் கூடிய 3 பரப்பு வளவும்  
நீரும் விற்பனைக்குண்டு உடன்  
தொடர்பு கொள்சு: கா.  
பாக்கியநாதன், "மரக்காணை  
உரிமையாளர்" சித்திதங்கேணிச்  
சந்தி. 4042

பூரண விளைத்திறனுடைய  
பம்பாய் வெங்காய விதை  
விற்பனைக்குண்டு கிலோ ரூபா  
250/- பிள்ளையார் மெற்றல்  
வேக்ஸ், 257, காங்கேசன்  
துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
4030

தேவை

நல்ல நிலைமையிலுள்ள  
மொறிஸ் மைனர் அல்லது  
வொக்ஸ் வக்கன் கார் உடன்  
தேவை, ஆகக் கூடிய விலை  
30,000/- காருடன் சனி,  
ஞாயிறு தினங்களில் நேரில்  
வரவும். அ. ஆனந்தநேசன்,  
12, நல்லூர் குறுக்குத் தெரு,  
நல்லூர். 4035

வொக்ஸ் வேகன் 1300  
டொயட்டா K. V. 20, 25  
பேஜோ 504, 404 தேவை  
தொடர்பு கொள்ளவும்: கிறிஸ்ட  
டல் பிலஸ், 158, ஜே. கே.  
எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம்.  
4055

வாடகைக்கு

திருநெல்வேலியில் சகல  
வசதிகளும் கொண்ட வீடு உட  
னடியாக வாடகைக்கு உண்டு  
தொடர்பு கொள்ளவும்: சின்  
னப்பா, முத்துமாரியம்மன்  
வீதி, திருநெல்வேலி.  
4066

யாழ்ப்பாணம்  
பலநோக்குகூட்டுறவுச்சங்கம்  
(வரைவுள்ளது)

வெற்றுச்சாக்கு

கேள்வி

அறிவித்தல்

எமது சங்கத்தில் 4000  
வெற்றுச் சாக்குகள் கேள்வி  
மூலம் விற்பனைக்குண்டு.  
முடிவுத் திகதி: 02-07-85  
பதில் பொதுமுகாமையாளர்  
127, கே. கே. எஸ். வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
26-06-85. [4065]

## வேம்படி மகளிர் கல்லூரி

பழைய மாணவர்

பொதுக்கூட்டம்

வேம்படி மகளிர் கல்லூரி பழைய மாணவரின்  
வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் தவிர்க்க முடியாத கார  
ணத்தால் 05-07-1985 வெள்ளிக்கிழமைக்குப் பிற  
போடப்பட்டுள்ளது.

செயலாளர்,

பழைய மாணவர் சங்கம்.

(4073)

## எமது புதிய வெளியீடுகள்

(Original Copies)

- (1) புதியவன்
- (2) நாகம்
- (3) நன்றி
- (4) சிவப்பு நிலா
- (5) அம்பிகை நேரில் வந்தாள்
- (6) விலாங்குமீன் (V. G. P. Original)
- (7) சுராங்கனி (Thomsun Original)
- (8) படிக்காத பண்ணையார் (Venus Original)

Pyramid  
Original

குணம் வீடியோ சென்ரைர்,

42, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 23618 (4069)

## ஏல விற்பனை

ஒவ்வொரு ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் காலை 9-00 மணி  
முதல் 12-00 மணிவரை பாவிக்கப்பட்ட

★ துண்டுக் கம்பிகள்,

★ முறுக்குக் கம்பிகள்,

"ஆங்கில் அயன்" எச் ஐ வடிவ

★ உருக்குத் தீராந்திகள்

என்பன வங்கா சீமெந்து விமிட்டெட் தொழிற்சாலை  
யில் ஏல விற்பனைக்கு விடப்பட்டுள்ளன.

மேற்படி பொருட்களைப் பார்வையிட விரும்பும்  
கொள்வனவாளர்கள் ஒவ்வொரு சனிக்கிழமையும்  
தொழிற்சாலை வளவில் பார்வையிடலாம்.

பொருட்களின் விலையின் 3ம் கூற்ற முடிவடைந்த உடன்  
முழுத்தொகையின் 1/3 பணம் கொள்வனவாளரால்  
செலுத்தப்பட்டு, மிகுதி அடுத்த 24 மணி நேரத்தில்  
செலுத்தப்பட வேண்டும். பொருட்கள் விற்ப்பை  
திகதியில் இருந்து 48 மணி நேரத்தில் விற்ப்பை  
பொருட்கள் எங்கள் தொழிற்சாலை வளவில் இருந்து  
அகற்றப்படவேண்டும்.

பொது முகாமையாளர்.

வங்கா சீமெந்து விமிட்டெட்.

லங்கா சீமெந்து விமிட்டெட்,

காங்கேசன்துறை,  
1985-06-25.

4058

## 45-வது நாள் நினைவஞ்சலி

திரு. ஆறுமுகம்  
குணநாயகம்

(வவனியா தெற்கு  
தமிழ்ப் பிரிவு  
உதவி அரசாங்க அதிபர்)

உதிப்பு:  
25-4-1944

மறைவு:  
15-5-1985

அகதிகளின் பசி தீர்க்க, அரசாங்கக் கடமையாய்  
கொழும்பு சென்று மீண்டு வரும்போது, மிகுந்ததையில்  
நெஞ்சிலே ஈரமில்லா காலையர்களை கைபட்டு உம்  
முயிர் மாய்த்தனரோ!

உன் பிரிவால் துயறும்

தந்தை, தாய், மனைவி, பிள்ளைகள்,  
சகோதரங்கள், மாமன்மார், மாமிமார், சிறியதாய்,  
மைத்துனர்மார், மைத்துனிமார்,  
பெருமக்கள், மருமக்கள்.

4061

# இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள் தொடர்ந்து வருவதால் தூத்துக்குடியில் 4000 அகதிகளுக்கு

## புதிய முகாம் அமைக்க ஏற்பாடு! முகாம்களில் 89,500 தமிழ் அகதிகள்!!

**(சென்னை)**  
இலங்கையிலிருந்து தமிழ் அகதிகள் தமிழ் நாட்டிற்குத் தொடர்ந்து வந்து கொண்டிருப்பதால் தூத்துக்குடியில் புதிய அகதிகள் முகாம் ஒன்று அமைக்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

தூத்துக்குடி முகாமில் சுமார் 4000 அகதிகள் இருக்க வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளது. மண்டலத்திலும், கோட்டப்பட்டியிலும் உள்ள அகதிகள் முகாம்களில் ஏற்கனவேயுள்ள இட நெருக்கடி காரணமாகத் தூத்துக்குடியில் புதிய முகாம் அமைக்க மத்திய அரசு முடிவு செய்துள்ளது. மண்டலம், கோட்டப்பட்டியிலும் உள்ள முகாம்களில் இட வசதிகளையும், இதர வசதிகளையும் மேம்படுத்தவும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கையிலிருந்து தமிழ் அகதிகள் தமிழ் நாட்டிற்குத் தொடர்ந்து வந்துகொண்டிருப்பதால் மத்திய அரசு இந்த நடவடிக்கைகளை எடுத்துள்ளது. அகதிகள் முகாம்களில் கூடுதல் தேவைகளைச் சமாளிப்ப

தற்கால மத்திய அரசு ஒரு கோடி ரூபாய் அனுமதித்துள்ளது. 1983 ஜூன்மீயில் இலங்கையில் இனக்கலவரம் ஏற்பட்டதிலிருந்து இதுவரை தமிழ் நாட்டிலுள்ள முகாம்களுக்கு 89,000 அகதிகள் வந்திருப்பதாகவும், இலங்கையில் அண்மையில் ஏற்பட்ட கலவரத்தைத் தொடர்ந்து வாரத்திற்கு 50 தமிழ்க் குடும்பங்கள் வந்தவண்ணம் இருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. மண்டலம் முகாம்களில் 4500 பேரும், கோட்டப்பட்டியில் 3000 பேரும் தங்க வசதிகள் இருக்கின்றன.

**அமெரிக்க விமானக்கடத்தல்:**

### பிரான்ஸ் அரசாங்கம் மத்தியஸ்தம் வகிக்க விருப்பம்

**(லண்டன்)**  
பெய்ரூட்டில் பிடித்துவைக்கப்பட்டுள்ள 39 அமெரிக்கப் பணயக் கைதிகளின் காவல் பொறுப்பை ஏற்க பிரான்ஸ் அரசு விருப்பம் தெரிவித்துள்ளது. இந்தத் திட்டத்தை விவாதம் நடத்தி நபிபெரி தெரிவித்திருக்கிறார். மனித உயிர்களைக் காத்து வேதனையை அகற்றுவதற்கு பிரான்ஸ் எப்பொழுதும் உயரமாக இருக்கிறதென்று நேற்று பாரிஸில், பிரான்ஸ் வெளியுறவு அமைச்சகம் வெளியிட்ட அறிக்கை கூறியது. மத்தியஸ்தம் செய்ய வேலா, பேச்சுவார்த்தை நடத்தவே

பிரான்ஸ் விரும்பவில்லை என்பதையும் அந்த அறிக்கை தெளிவுபடுத்தியுள்ளது. விமானக் கடத்தல்காரர்களின் எல்லாக் கோரிக்கைகளும் ஏற்பெரும்வரையில் எஞ்சிய 39 பணயக் கைதிகளையும் மேற்கத்திய தாதரம் ஒன்றிடம் ஒப்படைக்கத் தயாராக இருப்பதாக திரு. பெரி கூறியிருந்தார்.

**சோதிட மேதையின் மகனுக்கு 10 மாத சிறை!**

**(சென்னை, ஜூன் 27)**  
என்சோதிட மேதை சேதுராமனின் மகன் திவாகருக்கு என்சை நீதிமன்றம் பத்து மாத சிறைக்காவல் சிறைத் தண்டனை வழங்கியுள்ளது திவாகர் பெண்ணை ஏமாற்றி அவர்களை வைத்து தகாத விடியோ படங்களை தயாரித்து விற்பனை செய்துவந்ததாக நீதிமன்றத்தில் நிரூபிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இவருக்கு இத்தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. இவ்வழங்கில் மற்றொரு எதிரியான நடிகர் சுமன்யீதும் வழக்கு நடைபெற்றுவருகிறது. (கெ)

**மண் சரிவுக்கு 4 போ பலி!**

**(நாவலப்பிட்டி)**  
நாவலப்பிட்டியிலுள்ள பிளீரோஸ் என்னும் தோட்டத்தில் ஏற்பட்ட மண் சரிவுக்கு நாலு பேர் பலியாகியுள்ளனர். இரண்டு பேர் பலத்த காயமடைந்துள்ளனர். மணியுச்சியிலிருந்து பெரிய கற்பாறை ஒன்று உடைந்து உருண்டு விழுந்ததாகவும், இதனால் மூன்று வயள் காய்ப்புக்கள் முற்றாக சேதடைந்து உடல்தாவுகூறப்பட்டது. (ரா)

**ஓய்வூதியக் கொடுப்பனவு ஒத்திவைப்பு**

**[யாழ்ப்பாணம்]**  
யாழ். துரையப்பா ஸ்ரீரீபுயத்தில் தபால் கந்தோரினால் வழங்கப்படும் ஓய்வூதியக் கொடுப்பனவுகளில் இம்மாதம் 28-ம் திகதியும், அடுத்தமாதம் 2-ம் திகதியும் வழங்கப்படவிருந்த ஓய்வூதியக் கொடுப்பனவுகள் பிறபோடப்பட்டிருக்கின்றன. 28-ம் திகதி யாழ்ப்பாணம்,

### 'கனிஷ்க்கா' புறப்பட்டதும் நாய்கள் அமைதி இழந்தன

லண்டன், ஜூன் 27  
கடந்த ஞாயிறுக்கிழமை விபத்துக்குள்ளான இந்திய போயிங் விமானம் குறித்துப் பல தகவல்கள் தொடர்ந்து வெளிப்பாடிக் கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால் அந்த நாய்களின் எசுமான்சுகள் அவற்றைச் சாந்தப் படுத்துவதிலேயே கவனம் செலுத்தினார் தவிர அவற்றின் உணர்ச்சிகளை சரிவரப் புரிந்து கொள்ளவில்லை. இந்த நாய்களே முதலில் அவ்விமானத்தில் ஏற்றப்படும் நாய்கள் அவ்விமானம் ஓடுபாதையை நோக்கி நாய்கள் ஆரம்பித்தபோது அமைதி இழந்தன.

### இந்திய விமான விபத்து:

**இரு சிக்கியர் பற்றிய விபரத்தை ரஜீவ் கோருகிறார்!**  
**[புதுடில்லி]**  
முன்னாள் விமான ஓட்டியான பாரதப் பிரதமர் திரு. ரஜீவ் காந்தி இந்திய விமான விபத்து குறித்து கனேடிய பொலிஸாரால் தேடப்பட்டு வரும் லாக்சிங், அமெரிக்க ஆசிய இரு சிக்கிய தீவிரவாதிகளின் அரசியல் மற்றும் குடும்ப பின்னணி பற்றி தமக்கு உடனடியாக தகவல்களை திரட்டித் தருமாறு பஞ்சாப் மாநில ஆளுநருக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார்.

**பாடசாலைக்கு பெயர்மாற்றக் கோரிக்கை**  
**[பண்டித்தரிப்பு]**  
சைவ மாணவர்களை முழுமையாகக் கல்விசெற்கும் பிரான்பற்று அமெரிக்க மிஷன் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலையின் பெயரை "கனிமகள் வித்தியாலம்" என்று பெயர்மாற்றம் செய்யுமாறு கல்வித் திணைக்களத்தைக் கேட்டுக் கொள்ளும் முக்கிய தீர்மானம் ஒன்று இப்பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் வருடாந்த பொதுக்கூட்டத்தில் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.

**பிஸ்டல் முனையில் காண்ஸ்டபிளின் துப்பாக்கி அபேஸ்**  
**(கொழும்பு)**  
பொலிஸ் காண்ஸ்டபிள் ஒருவரின் நீண்ட துப்பாக்கி யொன்று இனத்தெரியாத ஒரு வராஃ பிஸ்டல் முனையில் அபகரிக்கப்பட்டது! இச்சம்பவம் மா ஓயா பொலிஸ் நிலையத்தில் நேற்று இடம்பெறாது துப்பாக்கியுடன் பொலிஸ் காண்ஸ்டபிள் ஒருவர் நிலையத்துக்கு வெளியே வந்துள்ளார் அப்போதே இனத்தெரியாத நபர் ஒருவர் அவர் அருகே வந்து பிஸ்டல் கைத்துப்பாக்கி யொன்றைக் காட்டி அவரிடமிருந்த நீண்ட துப்பாக்கியைப் பறித்தச் சென்றதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### ஆயுதக் கட்டுப்பாட்டுப் பேச்சு:

### அமெரிக்கா நடந்தமுறை: சோவியத் கண்டனம்

**(லண்டன்)**  
ஜெனீவா ஆயுதக் கட்டுப்பாட்டுப் பேச்சுக்களில் அமெரிக்கா நடந்து கொண்ட முறையை சோவியத் தலைவர் வன்மையாகக் கண்டித்திருக்கிறார். பேச்சுக்கள் நடத்துவதாகக் கூறிக்கொண்டே மறைமுகமாக வாஷிங்டன் இராணுவப் பெருக்கம் செய்வதைத் தமது நாடு அனுமதிக்காது என்றார் அவர். (க)

### அமெரிக்க விமானக் கடத்தல்: சோவியத் வெளியுறவு அமைச்சு அதிகாரி கண்டனம்!

**(மாஸ்கோ)**  
பெய்ரூட்டில் 40 அமெரிக்கர்களை பணயம் வைத்திருக்கும் செயலை சோவியத் யூனியன் கண்டித்துள்ளது. இது தொடர்பாக சோவியத் வெளியுறவு அமைச்சு அதிகாரி யொருவர் கருத்து வெளியிடுகையில் இச்செயலை வன்மையாக கண்டித்தார். இந்த பணயக் கைதிகள் விவகாரம் தொடர்பாக சோவியத் யூனியன் கண்டித்திருப்பது இதுவே முதல் தடவையாகும்.

### பேச்சுவார்த்தைக்கு

### முன்நிபந்தனை சாத்தியமாகாது!

**த. ஈ. வி. மு. அறிவிப்பு**  
**(சென்னை)**  
இலங்கை இனப்பிரச்சனைக்கு தீர்வுகாண்பதற்கான பேச்சுவார்த்தைகளுக்கு முன், தனி ஈழக்கோரிக்கையை தமிழர்கள் கைவிடவேண்டுமென்று இலங்கை ஜனநிபதி ஜெயவர்தன அறிவித்திருப்பதாக கூறப்படும் முன்நிபந்தனை சாத்தியமாகாது என்றும், வருந்தத்தக்கது என்றும், தமிழ் ஈழ விடுதலை முன்னணி நேற்று சென்னையில் அறிக்கையொன்றில் கூறியிருக்கிறது. இந்தப் பிரச்சனையை தீர்ப்பில் ஆர்வம் கொண்டிருக்கும் அண்மையும், ஜனநிபதி ஜெயவர்த்தனின் நிபந்தனை ஒரு ஆச்சரியமாயிருக்கும் என்று இந்த முன்னணி கூறியிருக்கிறது. (க)

**மனிவாக்கு**

விடுதலையை யாரும் கொடுப்பார்கள் என்று எதிர் பாரிக்கலாகாது. விடுதலைக்கு நாம் நம்மைத் தயார் படுத்திக்கொள்ள வேண்டும். பெண் விடுதலைக்கு இதுவே வழி.

— குன்றக்குடி அடிகள்.

**நமதுநோக்கு**

**பூட்டான் பேச்சுக்கள்**

இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனைக்கு தீர்வு காண்ப தற்கான பூர்வாங்க பேச்சுக்கள் பூட்டான் தலைநகரில் ஆரம்பமாகவிருப்பது உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை அரசின் சார்பில் கைதேர்ந்த அரசியல், சட்ட வல்லுனர்கள் பலர் 'ஆக்ஸ்போர்ட்' பட்டதாரியும் ஜனாதிபதி அப்புசாத்தும் தேசிய பந்தோபஸ்து அமைச்சருமான திரு. வலித் அத்திலத்தமுதலி தலைமையில் பேச்சுக்களை நடத்தப் போகிறார்கள்.

இலங்கை அரசியலில் ஏறுக்கு மாறுக நிற்கும் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள் எவரும் இதில் இடம்பெற்றிருப்பதாகத் தெரியவில்லை. எனவே பேச்சுக்களில் ஏற்படக்கூடிய முடிவுகளுக்கு சிங்கள அரசியல் வட்டாரங்களில் பலத்த விமர்சனங்களுக்கு இடமுண்டு எனக் கருதலாம். நடக்கப்போவது பூர்வாங்க பேச்சுக்கள் தாம் என்பதால் இப்போதைக்கு அரசியல் சவசலப்புக்கு அவ்வளவு இடமிருக்காது.

இலங்கைத் தமிழர் சார்பில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிப் பிரதிநிதிகளும் தீவிரவாத பிரிவுகளின் இயக்கங்களின் பிரதிநிதிகளும் கலந்துகொள்வார்கள் என்பது தெளிவு. இளைஞர் இயக்கங்களுக்கும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கும் நோக்கம் ஒன்றும் இருந்தாலும் மார்க்சவர்களில் வேறுபாடு உண்டு. அது மட்டுமன்றி இயக்கங்களுக்கிடையிலேயும் கருத்து வேறுபாடுகளும் கொள்கை வித்தியாசங்களும் உண்டு. இந்நிலைமையில் இவர்கள்

**பீலிக்ஸ் மறைவு**

எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா படுகொலை செய்யப்பட்ட கையோடு இலங்கை அரசியல் வானில் தோன்றிய திடீர் நட்சத்திரங்களில் அதிப்பிரகாசமுற்று விளங்கியவர்களில் திரு பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்காவும் ஒருவர்.

இளம் சட்டத்தரணியாக விளங்கிய அவர் அரசியலில் பல முதிய தலைவர்களை யெல்லாம் முந்திக்கொண்டு பல பதவிகளை வகித்தது ஒருபுறமிருக்க அரசியலில் திருபதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்காவைத் தீவிரமாகப் பங்கு கொள்ளச் செய்த பின்னணியிலிருந்து இயங்கிவந்ததாலேயும் கூறப்படுவதண்டு.

திருமதி சிறிமா ஆட்சி யின்போது தமிழர் பிரச்சனை மேலும் சிக்கலடைவதற்கு இவர் காரணமாக இருந்தார் என்று கூறப்பட்ட போதிலும் தமிழர் மத்தியில் இவருக்குப் பல நண்பர்கள் உண்டு. தமிழே தெரியாத இவர் யாழ். நகரசபை வரவேற்பொன்றில் தமிழிலேயே பேசி சபையோரை

அணைவரும் ஒரேசூரவில் தமிழர் பிரச்சனையை எடுத்து வைத்துப் பேசுவார்கள் என்ற அல்லது தேர்தல் காலத்தில் தமிழர் அரசியல் கட்சிகள் செய்வது போல் பகைமையைப் பாராட்டிக்கொண்டு வக்கரிக்கப் போகிறார்கள் என்ற வென்று தமிழர்கள் மத்தியில் கேள்வி ஒன்று எழுந்து நிற்பது இயற்கை. ஆனால் இதில் சம்பந்தப்பட்டுள்ள அணைவரும் அவ்வாறான ஒரு நிலைமைக்கு இடம்பலக்க மாட்டார்கள் என்பதில் எமக்கு நம்பிக்கை உண்டு.

நடக்கப்போகும் பேச்சுக்கள் தமிழருக்கு யார் பிரதிநிதி என்பதை நிர்ணயிப்பதில், அரசியலாளிகள் மழுப்பல் வாதங்களை மழுங்கச் செய்து தமிழரின் நியாயப் பூர்வமான உரிமைகளை ஆணித்தரமாக நிலைநாட்டுவதில் வெக்டெருக்கும் ஒருவாய்ப்பாகவே கருதப்படவேண்டும். எனவே தமிழர் சார்பில் கலந்துகொள்ளும் பிரதிநிதிகள் முன்கூட்டியே தங்களுக்குள் ஒருமித்த கருத்தொன்றை உருவாக்கிக்கொள்வார்கள் என்று எதிர் பார்ப்பதற்குரியது.

இந்தியாவின் பெருமுயற்சியினால் சகலருக்கும் பொதுவான ஓர் இடத்தில் (பூட்டானி) இச்சந்திப்பு ஏற்படவிருப்பது வரவேற்கத்தக்கது. நியாயமும் நீதியும் நிலைபெற இந்த நாடுகள் உதவிபுரியும் என்பதில் சந்தேகம் தேவையில்லை. இப்பிரச்சனையில் அக்கறையுள்ள அணைத்து நாடுகளும் இம் மகாநாட்டின் பெறுபேறுகளை உன்னிப்பாகக் கவனிப்பார்கள் என்பதால் தமிழ் பிரதிநிதிகளின் நிலைமிகச்சிறமான உறுதிப்பாட்டுடன் இருப்பது அவசியம்.

**ஒருமுறை ஆச்சரியமுறச் செய்தார்.**

நீதியமைச்சராகவிருந்த காலத்தில் சட்டத்துறையிலும், நீதிமன்றங்களிலும் பல பாரிய மாற்றங்களை ஏற்படுத்தினார். அவைகளில் சில இன்றும் நடைமுறையிலுள்ளன.

கடந்த தேர்தலின்போது சிறிலங்கா சுதந்திரக்கட்சிக்கு ஏற்பட்ட கோல்வியால் அரசியல்வானிலிருந்து ஒதுங்க நேர்ந்த அவர் குடி உரிமையையும் இழந்தார்.

இரண்டு ஆண்டுகள் கள விளமுற்றிருந்த திரு. பண்டாரநாயக்கா இறுதிக்காலத்தில் சமயப்பணியில் அதிக அக்கறை காட்டிவந்ததாகக் கூறப்படுகின்றது.

விதிகள் திருத்தவேலைகள் (யாழ்ப்பாணம்) யாழ். நகரில் விதி திருத்தும் வேலைகள் துரிதமாக நடைபெற்று வருகிறது.

**இமயமலைச்சாரலில் அமைந்திருக்கும் பூட்டானின் பாதுகாப்புக்கு இந்தியாவே பொறுப்பு!**

இலங்கையின் இனப்பிரச்சனை தொடர்பாக அரசாங்கத்துக்கும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக் கும் தமிழ் சமூக தீவிரவாதிகளுக்கும் இடையில் பேச்சுவார்த்தை நடைபெறவுள்ள இடம் பூட்டான் நாடாகும். இதனால் இந்த நாடு பற்றிய விபரங்களை நோக்குவது பொருத்தமானதாகும்.

**இவ்வாறு ரீதியாக மன்னர் ஆட்சிக்குட்பட்டிருந்த பூட்டான் தேசத்தின் பாதுகாப்பு மற்றும் வெளிநாட்டு விவகாரங்களை 1910ம் ஆண்டு பிரிட்டன் கையேற்றுக் கொண்டது பின் 1949ம் ஆண்டு பூட்டானின் பாதுகாப்பு விவகாரங்களை பிரிட்டன் இந்தியாவிடம் கையளித்தது. தற்போது இந்த நாட்டின் பாதுகாப்பு மற்றும் ஏனைய விவகாரங்களுக்கு இந்தியாவே பொறுப்பாக உள்ளது. இந்தியா இந்தநாட்டுக்கு வருடா வருடம் பலகோடி ரூபாய்களையும், உதவிகளையும் வழங்கிவருகிறது.**

**இவ்வாறு ரீதியாக மன்னர் ஆட்சிக்குட்பட்டிருந்த பூட்டான் தேசத்தின் பாதுகாப்பு மற்றும் வெளிநாட்டு விவகாரங்களை 1910ம் ஆண்டு பிரிட்டன் கையேற்றுக் கொண்டது பின் 1949ம் ஆண்டு பூட்டானின் பாதுகாப்பு விவகாரங்களை பிரிட்டன் இந்தியாவிடம் கையளித்தது. தற்போது இந்த நாட்டின் பாதுகாப்பு மற்றும் ஏனைய விவகாரங்களுக்கு இந்தியாவே பொறுப்பாக உள்ளது. இந்தியா இந்தநாட்டுக்கு வருடா வருடம் பலகோடி ரூபாய்களையும், உதவிகளையும் வழங்கிவருகிறது.**

**இவ்வாறு ரீதியாக மன்னர் ஆட்சிக்குட்பட்டிருந்த பூட்டான் தேசத்தின் பாதுகாப்பு மற்றும் வெளிநாட்டு விவகாரங்களை 1910ம் ஆண்டு பிரிட்டன் கையேற்றுக் கொண்டது பின் 1949ம் ஆண்டு பூட்டானின் பாதுகாப்பு விவகாரங்களை பிரிட்டன் இந்தியாவிடம் கையளித்தது. தற்போது இந்த நாட்டின் பாதுகாப்பு மற்றும் ஏனைய விவகாரங்களுக்கு இந்தியாவே பொறுப்பாக உள்ளது. இந்தியா இந்தநாட்டுக்கு வருடா வருடம் பலகோடி ரூபாய்களையும், உதவிகளையும் வழங்கிவருகிறது.**

**அமரர் அல்வின் ஏபிரகாம் நினைவுச் சின்னம் நிறுவுவது பற்றி ஆலோசனை**

காரைநகரைச் சேர்ந்த அமரர் அல்வின் ஏபிரகாம் [அம்பலவாணர்] அவர்களை கௌரவிக்கும் முகமாக அன்றாடம் தகுந்த ரூபகார்த்த நினைவுச்சின்னம் அமைப்பது பற்றி ஆராயும் நிமிரித்தம் ஆலோசனைக் கூட்டம் ஒன்று காரைநகர் சுப்பிரமணிய வித்தியாசனியில் 22-6-85 அன்று மாலை ஐந்து மணியளவில் நடைபெற்றது.

அவர் வசித்த 'அல்வின் விதி' முகப்பில் ஒரு சிலையோ அல்லது அலங்காரத்தூணை எழுப்புவது சாலவும் பொருத்தமாகுமென அங்கு சமூக அளித்தோர் கருத்து தெரிவித்தனர். இதன்பொருட்டும், யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியின் ரோடும், அவரது காலத்தில் வாழ்ந்தோரோடும், அவருடைய உறவினர்களோடும்

**கருணை பொழி கந்தன்**

கல்வியால் செல்வம் தன்னால் கற்றவர் சிறப்பால் என்றும் சொல்லரும் புகழ் வாய்ந்திட்ட கைதடிப் பத்யின் கண்ணை வல்வினை நீக்கி யார்க்கும் வாழ்வினை அருளுகின்ற நல்லருள் தெய்வம் கந்தன் நல்லடி வணங்கு வோமே வேண்டிய வரங்கள் ஈவான் மெதினி சிறக்கச் செய்வான் தூண்டிதும் ஆசை நீக்கித் தூயதாம் உள்ளம் ஈவான் ஈண்டுநாம் உய்தி எய்த என்றுமே தணையும் ஆவான் யாண்டுமே விளங்கும் கந்தன் திருவிழாக் காணு வோமே

— கேது

★ இன்று கைதடி கயிற்றசட்டி கந்தசுவாமி கோயில் 6-ம் திருவிழா.

**இந்தியாவே பாதுகாப்புக்குப் பொறுப்பு**

வரலாற்று ரீதியாக மன்னர் ஆட்சிக்குட்பட்டிருந்த பூட்டான் தேசத்தின் பாதுகாப்பு மற்றும் வெளிநாட்டு விவகாரங்களை 1910ம் ஆண்டு பிரிட்டன் கையேற்றுக் கொண்டது பின் 1949ம் ஆண்டு பூட்டானின் பாதுகாப்பு விவகாரங்களை பிரிட்டன் இந்தியாவிடம் கையளித்தது. தற்போது இந்த நாட்டின் பாதுகாப்பு மற்றும் ஏனைய விவகாரங்களுக்கு இந்தியாவே பொறுப்பாக உள்ளது. இந்தியா இந்தநாட்டுக்கு வருடா வருடம் பலகோடி ரூபாய்களையும், உதவிகளையும் வழங்கிவருகிறது.

**அரசியல் கட்சிகளுக்கு தடை**

இந்தநாட்டில் அரசியல் கட்சிகள் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளன. இதனால் மக்களுக்கு பேச்சுக் சுதந்திரம், எழுத்துச் சுதந்திரம் என்பன இல்லை. இந்த நாட்டில் பத்திரிகைச் சுதந்திரமும் இல்லை. 1971ம் ஆண்டு ஐக்கியநாடுகள் சபையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட இந்தநாட்டின் தற்போதைய மொத்த ராணுவத்தினர் எண்ணிக்கை 5,000 ஆகும். இவர்கள் அணைவரும் இந்தியாவின் பயிற்சி பெற்றவர்கள்.

1962-ல் தீபேத்தை சீன ஆக்கிரமித்த சம்பவத்திலிருந்து 7000 தீபேத்தியர்கள் இந்த நாட்டுக்கு அதி-ளாக வந்தனர். இவர்களில் 80 வீதமான மக்களுக்கு 1980ம் ஆண்டு பூட்டான் பிரஜாவுரிமை வழங்கி விட்டது.

**தெற்காசிய ஒத்துழைப்பு மாநாடு**

தற்போது உலக விவகாரங்களில் இந்த நாடு ஓரளவு பிர

**ஒத்திவைப்பு நூல் வெளியீடு**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
ஐக்கிய கிறிஸ்தவ சமூகத்தால் நான்கு சனிக்கிழமை நடத்தப்பட்டிருந்த 'கிறிஸ்தவ சிந்தனா' நூல் வெளியீடு விழா அதிபர் ஆன ராஜனின் மறைவையொட்டிப் பிற்தொகு தி. தி. குப்பை போடப்பட்டுள்ளது. இந்நூல் யாழ். ட். பி. மண்டபத்தில் நான்கு மணிக்கு நடந்தது.

**கட்டுவனில் நாடக விழா**

[யாழ்ப்பாணம்]  
கட்டுவன் தெற்கு ஏழு வடக்கு பாரதி சனசமூகநிர்வாகம் நிதியை முன்றல் நடைபெறவிருக்கிறது. நாடக மன்றங்களுக்கிடையில் நடைபெறும் இவ்விழாவில், சரித்திர, சமூக ஹாஸ்ய நாடகங்கள் இடம் பெறும். சங்கத்தலைவர் திரு சேவரத்தினம் தலைமையிலும் நடைபெறும் இந்நாடக விழாவை திரு. எம். த. மூர்த்தி ஆரம்பித்துவைப்பார். இ. ராஜநாயகம் வழங்குவார்.

பல்யம் பெற்று வருகிறது. இந்த ஏப்ரல் மாதம் ஏழு நாடக விழாக்களைப் பொருத்தார ஒத்துழைப்பு மாநாடு இங்கு நடைபெற்றது. அனும் இந்திய வெளிவிவகார இணையமைச்சர் ஜெ. குர்வ ஆலம்கானின் பேச்சுக்கு ஆசேயம் தெரிவித்து இலங்கை இந்த மாநாட்டில் பங்குபு முதலில் மறுத்தது. பின் இந்நியா, பாசிஸ்தான் ஆநாட்டுத்தலைவர்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க இலங்கை மாநாட்டில் கலந்துகொண்டது.

இப்போது இலங்கையின் பிரச்சனை தொடர்பாக முக்கிய பேச்சுவார்த்தை எகருதப்படும் பேச்சுவார்த்தை விரைவில் இந்த நாட்டில் நடைபெறவிருக்கும். இந்த நாட்டின் வார்த்தையிலாவது இலங்கை இனப்பிரச்சனை தீர்க்கப்படுதற்கு வழியுண்டா என்பது பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்.

**அதி உச்சோ**

**ZNP இது பல்நோக்கு**

பயிர் பெறும் பொருள்

ஆகியவற்றுட

போஞ்சி, பட்ட

திராட்சை, மிளகாய், க

A PRODUCT OF LEFFINGWELL A BUSINESS OF UNIROYAL CHEMICAL UNIROYAL



# பதிவுகள் சிதைந்திருப்பின் சான்றிதழ்கள் பெறுவது எவ்வாறு

(நேற்றைய தொடர்ச்சி)  
**கேள்வி:** பதியப்படாத அல்லது சமயாசாரப்படி நிகழ்ந்த திருமணமொன்றைச் சட்ட ரீதியாகப் பதிய என்ன செய்ய வேண்டும்?  
**பதிவு:** பதிவு நடைபெறாத திருமணங்களைப் பதிவு செய்ய வேண்டுமாயின் வழமையான திருமணவுப்பதிவு நடைமுறையினை கையாண்டு அத்தகைய திருமணங்களைப் பதிவுசெய்து கொள்ளலாம்.  
**கே:** சுயவிருப்பத்தின் பேரில் திருமணம் செய்து கொள்வதற்கான வயதெல்லையென்ன?  
**ப:** 21 வயது கடந்த ஆணை பெண்ணை எவ்வயதிலும் திருமணம் செய்து கொள்ளலாம்.  
**கே:** திருமணம் ஒன்றைப் பதிவு செய்வதற்கு இருக்க வேண்டிய தகவல் என்ன?  
**ப:** திருமணம் செய்ய உத்தேசித்துள்ளோர் குறிப்பிட்ட வயதெல்லையைப் பூர்த்தி செய்து இருக்கவேண்டியதுடன், இரத்த உறவு சம்பந்தமான தடைசெய்யப்பட்ட உறவு முறை அற்றவராயும், திருமணம் செய்யாதவராயும் அல்லது சட்டபூர்வ விவாக விடைகடந்தபிற்பேற்றவர்களாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.  
**கே:** ஓர் குழந்தை பிறந்ததனை அறிவிக்கும் உரிமையாருக்கு உண்டு?  
**ப:** பிறப்பை அறிவிக்கும் உரிமை பெற்றிருக்கும் அல்லது பிறப்புச் சம்பவத்தை விட்டியல் குடியிருக்கும் கிட்டியல் உறவினருக்கு அல்லது விட்டியல் குடியிருப்பவருக்கு உண்டு. மருத்துவ மனைகளில் நிகழும் பிறப்பு/இறப்பின் மருத்துவ மனையின் அதிகாரம் பெற்ற வைத்திய அதிகாரி அறிவிப்பார்.  
**கே:** பிறப்புச் சான்றிதழில் முழுப்பிரதி சுருக்கப் பிரதியென இரண்டு வகையுண்டா?  
**ப:** பிறப்புச் சான்றிதழில் சுருக்கப்பிரதி தற்போது வழங்

கப்படுவதில்லை. எனினும் பதியப்படும் முழுப்பிரதியின் ஒரு பிரதி கட்டணமின்றி உடனடியாக வழங்கப்படும்.  
**கே:** நான் தற்போது யாழ்ப்பாணத்தில் வசிக்கிறேன். எனது பிறப்புப்பதிவு கண்டியில் நடைபெற்றது. யாழ்ப்பாணப்பதிவுக் காரியாலயம் ஊடாக சான்றிதழ் பெற நான் விண்ணப்பிக்க முடியுமா?  
**ப:** ஒருவர் பிறந்த மாவட்டத்தில்லாத பிறதோர் மாவட்டத்தில் வசிப்பவராயின் இம் மாவட்ட பிறப்பு/இறப்பு பதிவுகத்தில் தனது பிறப்பு அல்லது இறப்புச் சான்றிதழைப் பெற இயலாது. ஒருவது பிறப்பு/இறப்பு நிகழ்ந்த மாவட்டத்திலே பதிவேடுகள் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. எனவே தமது விண்ணப்பத்தினை பூர்த்தி செய்து உரிய முத்திரைக் கட்டணத்துடன் அஞ்சல் மூலம் உரிய மாவட்டத்தின் மேலதிகப்பதிவாளருக்கு அனுப்பிவைப்பின் அத்தகைய சான்றிதழ்களை அஞ்சல் வியாகை பெற்றுக் கொள்ள இயலும்.  
**கே:** ஓர் தடவையில் எத்தனை பிறப்பு, இறப்பு திருமணச்சான்றிதழ்களைப் பெற விண்ணப்பம் செய்யலாம்?  
**ப:** பிறப்பு/இறப்பு திருமணச் சான்றிதழ்களின் மூன்று பிரதிகளுக்கான விண்ணப்பத்தினை ஒரு தடவையில் சமர்ப்பிக்கலாம்.  
**கே:** ஒவ்வொரு பிரதியையும் பெற எத்தனை ரூபா

பெறமுடியுமா முத்திரை ஒட்ட வேண்டும்?  
**ப:** பதிவு இலக்கமும், திகதியுடைய ஒரு விண்ணப்பத்தின் மீது ஒரு சான்றிதழ்க்கு ரூபா 5/- பெறமுடியுமா முத்திரை ஒட்டப்பட வேண்டும். அல்லது பதிவேடுகளும் திகதியும் கொடுபடாத விண்ணப்பத்தின் மீது ஒரு பிரதிக்கு ரூபா 10/- பெறமுடியுமா முத்திரை ஒட்டப்பட வேண்டும். அதன் மீதான மேலதிகப் பிரதிக்கு ரூபா 5/- வீதம் பெறமுடியுமா முத்திரை ஒட்டப்பட வேண்டும்.  
**கே:** பதிவேடுகளில் தேடுதல் செய்தல் என்னால் என்ன?  
**ப:** பதிவுத்திகதியோ பதிவு இலக்கமோ கொடுக்கப்படாத விண்ணப்பத்தின் பதிவினை குறிக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து மூன்று மாதகாலத்திற்கு தேடுதலையும் தனிப்பட்ட முறையில் 1 வருடகாலம் குறிப்பிட்ட பிரிவின் பதிவேடுகளில் தேடிக் கண்டுபிடித்தல் தேடுதல் எனப்படும்.  
**கே:** அந்தத்தப் பகுதிப் பதிவாளர் ஊடாக சான்றிதழ் பிரதிகளைப் பெற முடியுமா?  
**ப:** பதியப்பட்ட ஒரு பதிவு அடங்கியுள்ள பதிவேடு பூர்த்தியானது இருக்குமாயின் அத் தகைய பதிவேடுள்ள சான்றிதழைச் சம்பந்தப்பட்ட பிரிவுப் பதிவாளரிடமே பெற்றுக் கொள்ளவேண்டும். பூர்த்தியாகப்பட்ட பதிவேடுகள் மாவட்டப் பதிவுகத்தில் ஒப்படைக்கப்பட்டபின் அப்பதிவேட்டிலுள்ள பதிவின் பிரதிகளை பிரிவுப் பதிவாளரிடம் பெறமுடியாது.  
**கே:** மாவட்டப் பதிவாளர் அலுவலகத்தில் பெறமுடியாத இறப்புப்பிறப்பு திருமணச் சான்றிதழ்களை கொழும்பில் உள்ள பதிவாளர் நாயக அலுவலகத்தில் பெற இயலுமா?  
**ப:** பிறப்பு/இறப்பு/திருமணச் சான்றிதழ்களை பதிவு நிகழ்ந்த அந்தந்த பதிவாளர் மாவட்டங்களிலே பெறலாம்.

# யாழ். ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கம் - பங்காளர் கூட்டத்தில் எதிர்காலம் பற்றி முடிவு!

[யாழ்ப்பாணம்]  
 யாழ். ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கம் பங்காளரின் பொதுக் கூட்டம் ஜூன் மாதம் 13 ம் திகதி காலை யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற விருக்கிறது. இக் கூட்டத்தில் சங்கத்தின் எதிர்காலம் பற்றி முடிவுசெய்யப்படுகிறது.  
**ப:** மாவட்டப்பதிவாளர் அலுவலகத்தில் உள்ள பதிவேட்டில் பிரதி ஏதேனும் சிதைந்தோ அழிந்தோ இருப்பின் கொழும்பு மத்திய பதிவேடத்தில் உள்ள இணைப்பு பிரதியிலிருந்து பிரதி செய்யப்பட்ட சான்றுபடுத்தப்பட்ட பிரதியை (12-ம் 1-ம் பிரிவின் அனுப்பி வைக்குமாறு மேலதிக மாவட்டப் பதிவாளர் விண்ணப்பிப்பார். அவ்வாறியின் பிரதி கிடைக்கப் பெற்றதுப சிதைந்த அல்லது அழிந்த பிரதியின் தொகுப்பில் இப்பிரதி கட்டப்பட்டு சம்பந்தப்பட்ட நபரின் விண்ணப்பத்தின் மீது சான்றிதழ் வழங்கப்படும். (முற்றும்)

சங்கத் தலைவர் டாக்டர் வி. யோகநாதன் தலைமையில் யாழ். மனோகரா தியேட்டரில் நடைபெறவிருக்கும் இக் கூட்டத்தில் சங்கத்தை எதிர் நோக்கியுள்ள பிரச்சனைகள் பற்றி ஆராயப்படுமெனக் கூறப்படுகிறது.  
 சுமார் 1300 பங்காளருக்கு இக்கூட்டத்திற்கான அறிவித்தல் அனுப்பப்படும் என்றும் கூறப்படுகிறது. [க]

## பேர்லின் பிரயாணம்

JULY 1, 5, 8. திகதிகளில் பிரயாணம் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளது. நிச்சயமான திகதி மாற்றமில்லாத பிரயாணம்.

### யாழ்-கொழும்பு-பங்கொக் வரை

எமது பிரதிநிதி உங்களுடன்.

- ★ கொழும்பில் தங்குமிட வசதி.
- ★ பிரயாண காசோலை.
- ★ பாஸ்போட். பொண்ட், விசா அனைத்துக்கும்

## லிப்ரஸ் லிமிட்டெட்,

R. G. பில்லிங், 70, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

COLOMBO

## LIBRAS LTD.

PAUL VI CENTRE, 24, FRONT STREET, COLOMBO-1

# யாழ். அபிவிருத்திச் சபை அறிவித்தல்

1985 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 22 ஆம் திகதி காலை 10-00 மணிவரை யாழ். அபிவிருத்திச் சபை பிரதிச் செயலாளர் (நிர்வாகம், சட்டம், வேலைப் பகுதி) அவர்களால் கீழே காட்டப்பட்ட வேலைகளுக்கு, பெருந்தேருக்களை திணைக்களம், கட்டிடத் திணைக்களம், நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம் மற்றும் அரசாங்கத் திணைக்களங்கள்/கூட்டுத்தாபனங்களில் கீழ்க்காட்டப்பட்ட வேலைகளின் எதிரே காட்டப்பட்ட தொகைக்கு மேற்பட்ட தொகைக்கு பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர்களிடமிருந்து சில் வைத்த ஃகன்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். அன்றைய தினம் காலை 10-10 மணிக்கு கேள்விகள் திறக்கப்படும். அத்தருணம் ஒப்பந்தக்காரரோ அல்லது அவர்களின் பிரதிநிதிகளோ சமூகமளிக்கலாம்.

கேள்விக்காரர் வைப்புப் பணத்தையும் கிரயப்பணத்தையும் சம்பந்தப்பட்ட யாழ். அபிவிருத்திச் சபை உப அலுவலகத்தில் செலுத்துவதன் பெயரில் 1985 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 15 ஆம் திகதி நண்பகல் 12-00 மணிவரை சம்பந்தப்பட்ட உப அலுவலகங்களில் கேள்விப் பத்திரங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

யாழ். அபிவிருத்திச் சபை உப அலுவலகங்கள்	வேலையின் பெயர்	ஒப்பந்தக்காரர் பதிவுசெய்யப்பட்ட தொகை [தகவல்]	வைப்புப் பணம்	கிரயப் பணம்
1. ஊர்காவற்றறை	சந்தைக்கட்டிடம் அமைத்தல் 5 ஆம் பகுதி	225,000/-	150/-	50/-
2. கைதடி	சந்தைக்கட்டிடம் அமைத்தல்	100,000/-	100/-	25/-
3. மல்லாகம்	மல்லாகம் உப அலுவலகம் அமைத்தல்	100,000/-	100/-	25/-
4. அராவி	அராவி உப அலுவலகம் அமைத்தல்	100,000/-	100/-	25/-
5. கொக்குவில்	நூல்நிலையம் அமைத்தல்	125,000/-	125/-	25/-
6. கொக்குவில்	ஆடியபாதம் சந்தை அமைத்தல்	40,000/-	50/-	25/-
7. நல்லூர்	நல்லூர் உப அலுவலகம் அமைத்தல்	250,000/-	200/-	50/-

ஒப்பம்:- அன்ரன் அலிரிட் பிரதிச்செயலாளர் (நிர்வாகம், சட்டம், வேலை) யாழ். அபிவிருத்திச் சபை.  
 உதிராட்சி உதவி ஆணையாளர் அலுவலகம், கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 24 - 06 - 1985

மிளகாய் இலைச் சுருளைத் தடுத்தது அதிக விளைச்சலைப் பெறுங்கள்

**BASF**

## குமுலுஸ் எஸ்

நீரில் கரையக் கூடிய 80% கெந்தகம்

- நீரில் கலந்தவுடன் பால் நிறமாக மாறுகிறது.
- மிளகாய் இலைச் சுருளைத் தோற்றுவிக்கும் மைக்களை அழித்தொழிக்கிறது.
- மரக்கறி பூயிர் வகைகளில் 'காளான்' தாக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்துகிறது.

இது ஒரு "மேற்கு ஜெர்மனி 'BASF' தயாரிப்பாகும்.

## குமுலுஸ் எஸ்

500 கிராம் ரூபா 18/50

கிடைக்குமிடம்: சகல விவசாய இரசாயனப் பொருள் விற்பனையாளரிடமும்

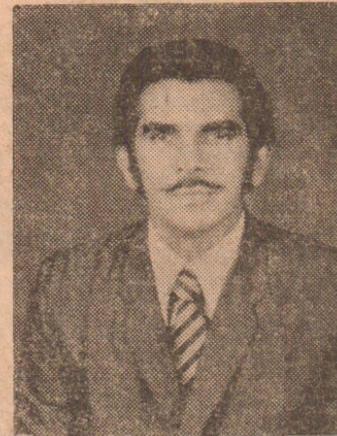


**MACKWOODS LTD**

மக்வுட்ஸ் ஸ்தாபனம்

2 ஞானார்த்தபிரதிப மாவத்தை, த.பெ.இல-9 (முன்னாள் மருதானேடு) கொழும்பு - 8 தொலைபேசி 897885-9

ஆசிரியப்பணியில் 25 ஆண்டுகள்



(யாழ்ப்பாணம்) புனிதசம்பத்திரிசியார் கல்லூரி-ஆசிரியர் திரு. அல்பெர்ட் சந்தியாப்பிள்ளை ஆசிரியப்பணியில் 25 வருடங்களைக் கடந்திட்டு செய்துள்ள மையப்பாராட்டி வரும் 29ம் திகதி மேற்படி கல்லூரியில் சேவை நலம்பராட்டு விழா வெள்ளை நடைபெற விருக்கின்றது.

**இன்றைய பலன்**

மாதம்: ஆனி திகதி: 14 (1985-6-28) கிழமை: வெள்ளி திதி: ஏரோதி பிசுஇரவு வரை நட்சத்திரம்: சுவாதி பிற்பகல்வரை

விருச்சிகம்: உமது சொந்த வாழ்வையே மற்றவர்கள் தகையிடுவார்கள். குடும்பத்தில் சிறப்புகள் தோன்றிமறையும்.

தனுசு: எண்ணம்போல் வாழ்வு மலரும். சமூகத்தில் மதிப்பு உயரும். நண்பர்களை உதவுவதற்கு முன்வருவார்கள்.

மகரம்: சிந்தனை அலைமோதும் செய்தொழிவில் பதட்டநிலை தென்படும். அவசர முடிவின் மூலம் குறைவேட்க நேரிடும்.

கும்பம்: இலாபகரமான தொழிலில் முதலீடு செய்வீர்கள். வாகனச் சொந்தக்காரர்களுக்கு அதிக வருமானம் கிடைக்கும்.

மீனம்: பொன்னுடை சந்தர்ப்பம் இன்று கிடைக்கும். திறமைக்கு முதலிடம் உண்டு. பெரியவர்களின் ஆதரவு உண்டு. புத்திரவழியாலும் நன்மையுண்டு.

திருமலை

வே. ரவீந்திரன்

**தேவி மினி சினிமா**  
(விண்லர் அருகாமை)  
28-6-85 தொடக்கம்  
Brucelee  
CHALLENGE OF THE NINJA  
(Color)  
புதுமையான கராட்டி சண்டைகள் நிறைந்த கிறித்த படம். பிரத்தியேகமாக தருவிக்கப்பட்டது.

**ராஜா தியேட்டர்**  
காலை 10-30, 2-30, 4-30 p.m.

**Heaven's Gate**  
(color)  
(சொர்க்கவாசல்)  
கண்டிப்பாக 18 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் மட்டும்

**பவித்ரா மினி**  
கஸ்தூரியார் விதி (பாழ். இந்தி கல்லூரியடி)  
10-30, 2-30, 4-30, 6-00

**Lady Chattaley's Lover**  
கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு மட்டும்

**விண்ஸர்**  
தினசரி  
10-30, 2-00, 4-15

**Night of the Seaguls**  
திகில், மர்மம், விறுவிறப்பு, பயங்கரக் காட்சிகள் நிறைந்த ஓவியம்

ஆவலுடன் எதிர்பார்த்த அறிப சை அண்ணல் 'காந்தி' விண்ஸர் வெண்திரையில் வெகு விரைவில் தேற்றுவார்

**உஷா மினி**  
(கே. கே. எஸ் விதியில் முட்டாசுக்கடை சந்திக்கும். கைப்பிள்ளையார் கோவிலுக்கும் மத்தியில்)  
தினசரி 10-30, 2-00, 4-30

**BRUCE LI ... in FIST OF FURY III**  
பிரத்தியேகமாகத் தருவிக்கப்பட்ட கராட்டி சண்டைப் படம்

மேடம்: காதலர்களுக்கு கன குஷியான தினம். பெற்றோர்களின் ஆதரவும் கிடைக்கும். இல்லத்திலும் இனிமையான சம்பவங்கள் இடம்பெறும்.

இடம்: அவசரப்போக்கினால் அதிகாரிகளைப் பகைத்துக் கொள்வீர்கள். எதற்கெடுத்தாலும் ஆதிதிரப்படுவீர்கள். மிதுனம்; மனம்போல் வாழ்வு இன்று மலரும். கடமையாற்றும் இடத்தில் மற்றவர்களின் உதவியு முண்டு பிதாவழிச் சகக்குறையும் உண்டு.

கடகம்: செய்தொழிலால் சிறப்பான இடம் கிடைக்கும். வெளியூர் அன்பர்கள் உங்களை வரவேற்பதற்குக் காத்திருப்பர்.

சிங்கம்: மெத்தவும் பொருள் சேரும் மேலிடத்து ஆதரவும் தப்பாமல் கிடைக்கும். தித்திகும் செய்தியுடன் தேனான வாழ்வுமுண்டு.

கன்னி: சமூகப்பார்வை வட்டமிடும். உறவுமுறைகளில் வெடிப்பு ஏற்படும். பணவிவகாரத்தின்மூலம் பகை தோன்றலாம்.

துலாம்: பந்துசனங்களின் கொண்டாட்டத்திற்கும் பெரியோர்களின் கொண்டாட்டத்திற்கும் இடமுண்டு.

**லதா மினி**  
(கோண்டாவில்)  
10-30, 3-00, 5-45  
சிவகுமார்-சுஜாதா, அம்பிகா நடத்த

**கற்பூரதீபம்**

**குமரன் மினி சினிமா**  
(67, ஸ்ரான்லி வீதி)  
10-30, 12-30, 2-30, 4-30

**CALI GULA**  
(Adults Only)

**நியூசாந்தி (மினி)**  
(பாழ். சாந்தி சினிமாவில்)  
எம். ஜி. ஆர், ராஜகுமாரி, ராஜசுலோசனா, தங்கவேலு, சந்திரபாபு

**குலேபகாவலி**  
(புதிய பிரதி)

**மொடேர்ன் மினி சினிமா**  
(ஸ்ரீலங்கா அச்சு வேலு ராஜா தியேட்டருக்கு அருகாமை)

**Lady in Trouble**  
தினசரி 3 காட்சிகள் கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு மட்டும்

**5: T. L. மினி சினிமா**  
(திருநெல்வேலி)  
காலை 10-30 காட்சி மட்டும்

எம். ஜி. ஆர், சரோஜாதேவி, நம்பியார் நடத்த **படகோட்டி**

காலை 9-00, 1-00, 2-30, 4-30 p.m

**Mari G Curse**  
(யப்பானில் படமாக்கப்பட்டது)  
கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு மட்டும்.

**வெலிங்டன்**  
10-30 — 2-15 — 4-15  
PIRANHA II  
**Flying Killers**  
கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு மட்டும்

**லிடோ சினிமா**  
10-30 — 2-30  
பாண்டியன் — ரேவதி நடத்த

**'புதுமைப் பெண்'**  
(சஸ்ட்மன் கலர்)

**ஸ்ரான்லி மினி 'A'**  
10-30, 12-30,  
ரவீந்திர, விஜி, அனுராதா நடத்த

**குற்றவாளிகள்**

**ஸ்ரான்லி மினி 'B'**  
10-15, 12-15, 2-15 4-15

**Emmanuel With Slave Trade**  
புதிய வெளியீடு கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு மட்டும்

**கங்கா மினி**  
நாச்சிமார் கோவிலடி.  
27-6-85 முதல் தினசரி பி.ப. 2-30 மாலை 4:45  
Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris in

**The Wild Geese**  
(War Film-Color)  
பயங்கரத் துப்பாக்கித் தாக்குதல்கள் நிறைந்த நெஞ்சத்தை நடுங்கவைக்கும் சம்பவங்களேடங்கிய திகிலூட்டும் படம்

**மெய்கண்டான் இரத்தினப்பாபதி காலாணர்**

(கொழும்பு) பிரபல தொழிலதிபர் மெய்கண்டான் நா. இரத்தினசபாபதி நேற்றுக்காலமாணர். பல சமூக சேவைகளில் ஈடுபாடு கொண்ட இவர் நாவலர் சபையின் முக்கியஸ்தர்களில் ஒருவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

நல்லூரில் நாவலர் சினை அமைப்பதற்கு இவர் பெரும் பங்களிப்புச் செய்தார் மற்றும் சமூகப் பணிகளுக்கும் இவரொருமையே வழங்கினார். அன்னரின் இறுதிக் கிரியைகள் நாளை சனிக்கிழமை கொழும்பில் நடைபெறும்.

**மேபெயர் மினி சினிமா**  
**MayFair Mini Cinema**

108, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம் இன்று முதல் ஆரம்பம்

28 ம் திகதி வெள்ளி 9 மணிக்கு மட்டும் **திருவருட்செல்வர்**  
சிவாஜி-பத்மினி (V. C. P.)

1-00 மணிக்கு: - **சாட்சி**  
விஜயகாந்த்-விஜி (PYRAMID)

4-00 நகு: **Where Eagles Dare** (War Film)  
Richard Burton and Clint Eastwood

தொடர்ந்து 10-00, 2-00 மணிக்கு **சாட்சி**

4-30 நகு **Where Eagles Dare**  
4064

வவனியா ஆஸ்பத்திரியில்

**பாம்பு கடிக்கு சிகிச்சை அளிக்க வசதி!**

(வவனியா) வவனியா அரசினர் ஆஸ்பத்திரியில் பாம்பு கடிக்கு சிகிச்சையளிப்பதற்கான சகல மருந்து வகைகளும் கையிருப்பில் இருப்பதாக அறியப்படுகின்றது.

பாம்புகடிக்கு இலக்காகும் எந்த ஒரு நபரையும் எவ்வளவு கூடிய சீக்கிரம் ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் சென்று அனுமதிக்க முடியுமோ அவ்வளவு விரைவாக அனுமதிக்கப் பட்டால் சிகிச்சை அளிப்பதற்கு உதவியாக இருக்கும் என வவனியா ஆஸ்பத்திரி அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

**ஓமந்தை அகதிகள் முகாமில் நோய் பரவும் அபாயம்**

(வவனியா) வவனியா ஓமந்தை அகதிகள் முகாமில் தொற்று நோய்கள் அபாயம் தென்படுகிறது. சுகாதார நடவடிக்கைகளை இங்கு சிறந்த முறையில் இல்லாததே இதற்கு காரணம் என கூறப்படுகின்றது இம் முகாமில் மட்டும் 830 பேர் தங்கியுள்ளார்கள். வவனியா, மன்னார், அனுராதபுரம் அகதிகள் ஆங்கு உள்ளனர். கண்நாய், அம்மை நோய் இம்முகாமில் காணப்படுவதாக இங்கு தங்கியுள்ள ஒருவர் கூறினார். சொறி சிரங்கு போன்ற நோய்களும் சிறுவர் மத்தியில் உள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**முதலாவது பிறந்த தின வாழ்த்து**

செல்வி. ஜோய் சுகன்யா கணேசராசா அல்வாய் மேற்கைச் சேர்ந்த கணேசராசா தொறத்தி தம்பதிகளின் செல்வமகள் ஜோய் சுகன்யாவின் முதலாவது பிறந்த நாளை இன்று 28-06-1985 தமது இல்லத்தில் கொண்டாடுகின்றார் இவரை

அப்பா, அம்மா, (இலண்டன் அப்பம்மா, பெரியப்பா, பெரியம்மா, சித்தப்பாமார், சித்தி, மாமி, அக்காமார், தம்பி), அப்பப்பா, அம்மப்பா, அம்மம்மாமார், மாமாமார், மாமிமார், மச்சாண்மார், சித்தப்பாமார், சித்திமார்



மற்றும் உற்றார், உறவினர் அவர்களும் செல்வனின் அருளால் சகல செல்வங்களும் பெற்று சீரும், சிறப்புடனும் நல்வாழ்வு வாழ்க என அன்புடன் வாழ்த்துகிறார்கள்.

# இன்றுமுதல் கிளிநொச்சி செயலகம் புதிய கட்டடத்தில் இயங்கும்

**[கிளிநொச்சி]**  
கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் புதிய செயலகக் கட்டிடத் திறப்புவிழா இன்று வெள்ளிக்கிழமை காலை நடைபெறவிருக்கிறது.  
தற்காலிக கட்டிடத்தில் இதுவரை இயங்கிவந்த கிளிநொச்சி & சேரீ நிர்வாக சலுகைகள் இன்றுமுதல் இப்பதிய கட்டிடத்திற்குமாற்றப்பட்டுள்ளது.

கிளிநொச்சி பஸ் நிலையத்திற்கு அண்மையில் சுமார் 10 லட்சம் ரூபா செலவில் நிறுவப்பட்டுள்ள இச்செயலகத்தை அரசாங்க அதிபரும் மாவட்டச் செயலாளருமான எஸ். சண்முகராசா திறந்து வைக்கிறார்.  
இச்செயலகத்திற்கு கிளிநொச்சி மாவட்ட செயலக உதவி அரசாங்க அதிபர்களான எஸ். அமிர்தலிங்கம், கே. குண

## மகாகும்பாபிஷேகம்

**[வண்ணாரப்பண்ணை]**  
நீர்வேலி வாங்க்காற்றரவை அருள்கு பிள்ளையார் கோவில் மகாகும்பாபிஷேகம் இன்று வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாகிறது. எதிர்வரும் 4ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை முற்பகல் மகாகும்பாபிஷேகம் நிகழவுள்ளது.

சிலம்பு ஆ. சந்திரசேகரக் குருக்கள் பிரதம வாச்சாரி யாராகவிருந்து கும்பாபிஷேகத்தை நிகழ்த்திவைப்பார்.

## நவில் செவிப்புலன் விழிப்புலன் இழந்தோர் பாடசாலை

**கைதடி**  
29-6-85 சனிக்கிழமை நடைபெறவிருந்த பரிசளிப்புவிழாவும் ஏனைய நிகழ்ச்சிகளும் ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளன.

**அதிபர்**  
(4080)

## யாழ். மருத்துவ சங்கம் அனுதாபச் செய்தி

**பரியோவான் கல்லூரி**  
அதிபர் திரு. சி. ஈ. ஆனந்தராஜா அவர்களின் கொலை எம்மை மிகவும் ஆழ்ந்த கவலையில் ஆழ்த்தியுள்ளது. இவர் விசேடமாக வாலிபரின் நலனுக்காக அயராது உழைத்து வந்தவர். இத்துடன் இவர் ஒரு பிரபல கல்விமானும், சமூகத்தொண்டனுமாவார். இவரின் இழப்பை நாம் ஈடு செய்ய முடியாத இவரின் இழப்பினால் மனமுடைந்திருக்கும் குடும்பத்தினருக்கும், பரியோவான் கல்லூரி மாணவர் ஆசிரியர்களுக்கும் எமது அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கிறோம்.

**யாழ். மருத்துவ சங்கம்.**  
(4079)

## மரண அறிவித்தல் சோ. கார்த்திகேசு ஆசாரி

நீர்வேலி வடக்கேச் சேர்ந்த சோ. கார்த்திகேசு ஆசாரி கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை அகாலமரணமானார். அன்றிரவு பூதவுடல் இன்று வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு அவரது இல்லத்திலிருந்து தகனிக்கிரியைகளுக்காக நீர்வேலி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்வவும்.

**தகவல்:**  
கா. வில்வராஜன், ஆச்சிமடு.

(4085)

## தமிழ் ஈழ இராணுவம் மறுப்பு

**(யாழ்ப்பாணம்)**  
சென்ஜோன்ஸ் கல்லூரி அதிபர் ஆனந்தராஜன் கொலை செய்யப்பட்டதற்கும் தமக்கும் தொடர்பில்லை என்று தம்பாபிள்ளை மகேஸ்வரன் சிலைமையிலான 'தமிழ் ஈழ இராணுவம்' இயக்கம் விடுத்துள்ள அறிக்கையில் மறுப்புத் தெரிவித்துள்ளது.  
அவ்வறிக்கையில், யாழ். நகரில் கடந்த 25-ந் திகதி இரவு இடம்பெற்ற இரு நகைக்கடைக்கொள்ளைச் சம்பவத்துடன் தமக்கு சம்பந்தமில்லை என்றும் அவ்வியக்கம் தெரிவித்துள்ளது.

## கடப்பட்டு..

**[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]**  
கண்டவாறு தெரிவித்தார். யாழ் நிதிமன்ற நீதவான் எஸ். நாகராஜா முன்னிலையில் மரண விசாரணை நேற்றுக்காலை நடைபெற்றது. சென்ஜோன்ஸ் கல்லூரி போதகர் ஜோசப் சர்வானந்தராவும், இறந்தவரின் மைத்துனரான வட்டுக்கோட்டைக் கல்லூரி அதிபர் அ. கதிர்காமரும் இறந்தவரை அடையாளம் காட்டினர். பிரதமரிசோதனைக்கு உத்தரவிட்ட நீதவான் ஜே.மேல் விசாரணையை ஒத்திவைத்தார்.

சட்ட வைத்திய அதிகாரிகள் சரவணபவானந்தன் பிரதமரிசோதனை செய்த பின்னர் உறவினரிடம் சடலம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. (மா)

## இலங்கை...

**(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**  
இலங்கை தமிழ் அதிபர்கள் விடயத்தில் தமிழக முதல்வர் கொண்டுள்ள அக்கறைக்கு பாராட்டுத்தெரிவித்த அமைச்சர் 1983-ம் ஆண்டிலிருந்து அதிபர்கள் பிரச்சனைகளுக்கென மத்திய அரசு 83 கோடி ரூபாவை செலவிட்டுள்ளதென்றும் இம்மக்கள் கூடிய விரைவில் தமது தாயகம் திரும்பி தமது தொழில்களை துவக்க தம்மால் முடிந்த அனைத்தையும் மத்திய அரசு செய்யும் என்றும் கூறினார். (ரா)

## வில்லட்டன்...

**[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]**  
டமாவது கூறினீர்களா? வண்பிதா: "வில்லட்டன் பெரேராவிடம் கூறினேன்." சட்டத்தரணி பாலாதம்பு: "என்ன கூறினீர்கள்?" வண்பிதா: "இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பஸ்பூசையை ஒப்புக் கொடுக்க வேண்டும் என்றேன்." சட்டத்தரணி: "இப்பூசைக் கொள்வனவுகள் எதுவும் உண்டா?" வண்பிதா: "இரவு உணவுக்கு முதல் இப்பூசையை ஒப்புக்கொடுக்க வேண்டும்." அவர் தொடர்ந்து கூறிய தாவது: "அன்று தான் எழுது வாழ்க்கையில் முதன்முதலாக பஸ்பூசையை ஒப்புக் கொடுக்க முடியவில்லை. உயிரிழந்தவன் போலிருந்தேன். பைபிளைக்கூட வாசிக்கமுடியவில்லை."

வில்லட்டன், கால்லகே, விஜயதிலக ஆகியோர் அதிகாலை 2 மணியளவில் எனது அறைவிலிருந்து வெளியே போனார்கள்.

நித்திரை கொள்ள முற்பட்டேன். அப்போது தாடியவளர்த்த 'அபே' என்ற பெருண்டையவர் என்று நினைக்கிறேன் கண்ணயர்ந்தபோது என்னை உலுக்கி எழுப்பினார். இங்கே நித்திரை கொள்ள முடியாது. உங்களுக்கு உதவ வந்த எங்கள் மககை சாகிரூர்கள். ஆனால் நீங்கள் நித்திரை கொள்ளப்பார்க்கிறீர்கள் என்று மேசையில் அடித்து அவர் சத்தமிட்டார்.

தாவுணவார்த்தைகளுடன் 'பனர்' என்ற சொல்லையும் அவர் உபயோகித்தார். (கி)

## யாழ். பஸ்நிலைய மின்கம்பத்தில் சடலம்!

**(யாழ்ப்பாணம்)**  
யாழ். பஸ் நிலையம் முன்பாகவுள்ள மின்கம்பத்தில் நபர் ஒருவர் எட்டப்பட்டு துப்பாக்கிச் சூட்டுக் காயம் அடைந்த நிலையில் நேற்றுக்காலை காணப்பட்டார். இவர் எட்டப்பட்டிருந்த மின்கம்பத்தில் பின்வரும் வாசகங்களை எழுதப்பட்ட பரிசு அட்டை ஒன்றும் தொங்கவிடப்பட்டிருந்தது.

"சித்தன்கேணியைச் சேர்ந்த கந்தையா நிர்மலன் என்பவர் விடுத்த இயக்கங்களைக் காட்டிக் கொடுக்கும் சமூகவிரோதச் செயல்களை செய்துள்ளார் என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் இவருக்குத் தண்டனை வழங்கப்பட்டுள்ளது." "தமிழ் ஈழ இராணுவம்"

"மேலும் இவரை விசாரணை செய்தபோது நவாபியில் அமைந்திருந்த விடுதலைப் புலிகளின் முகாமையும், விடுதலைப் புலி உறுப்பினர்களையும் காட்டிக் கொடுத்த சில கடிதங்களையும் இயக்க வீரர்களைப் பற்றிய தகவல்கள் அனுப்பிய கடிதங்களையும் கைப்பற்றியுள்ளதாக 'தமிழ் இராணுவம்' குறிப்பிட்டுள்ளது.

சம்பந்தப்பட்ட தஸ்தாவேஜுகளும், பிரதினோம்

## வண பிதா...

**(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**  
யில் நேற்று ஒரு கட்டடத்தில் அழுதிட்டார். தனது அங்கியில் இருந்து புனித மரியாளின் பதக்கத்தைக் கையில் ஏந்தியபடி, "வெலிக்கடைச் சிறைச் சாலையில் இருப்புக் கம்பிள்ளினாலும், வீறக்குக்கட்டடகளினாலும் எம்மைத் தாக்கிய போது இதுதான் என்னைக் காப்பாற்றியது" என்று கூறியபோது பிதா சிங்கரா பர் கண்ணீர் மல்கினார்.

(ஆங்கிலம் சிங்களத்தில் எழுதப்பட்டவை) குறிப்பிட்ட அட்டையில் ஒட்டப்பட்டிருந்தன. ஏராளமான மககை இதைப் பார்வையிட்டவண்ணமிருந்தனர்.

யாழ் கிராமசேவையாளர் இறந்தவரின்கடலத்தை யாழ். ஆஸ்பத்திரிப் பிரேத அறைக்கு நேற்று நண்பகல் கொண்டு வந்து ஒப்படைத்தார். மரண விசாரணை இன்று நடைபெறவுள்ளது. (மா)

## நயினையில் திறப்புவிழா

**(வண்ணாரப்பண்ணை)**  
நயினையில் புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட அம்பாள் ஆலய பக்தர்களும், யாத்திரிகர்களும் வசதிகளுக்கென புதிதாகக் கட்டப்பட்டுள்ள கையாண மண்டபமும் இறை பவணி சிங்கள இல்லமும் இன்று வெள்ளிக்கிழமை காலை திறந்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவ்வாலயத்துடன் தொடர்புடைய புதிய விதியான அம்பர் ஆ. குணநாயகம் விதியும் இன்று திறந்து வைக்கப்படும்.

## கொழும்பு வை. எம். சி. ஏ. அஞ்சலி

**(கொழும்பு)**  
யாழ் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி அதிபர் திரு. சி. ஈ. ஆனந்தராஜன் மறைவுக்கு கொழும்பு வை. எம். சி. ஏ. அஞ்சலி செலுத்தியுள்ளது. இதுகுறித்து கொழும்பு வை. எம். சி. ஏ. கட்ட அறிவித்தல் பலகையில் "யாழ். சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி அதிபர் ஆனந்தராஜனின் மறைவுக்கு அஞ்சலி" என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (மா)

## மரண அறிவித்தல் A. K. சுப்பிரமணியம்

கொக்குவில் மேற்கேச் சேர்ந்த A. K. சுப்பிரமணியம் [இணைப்பாறிய இன்கிதர் பெருந்தெருக்கள் திணைக்களம்] காலமானார். அன்றாட பாகியத்தினை அன்புக்கணவரும், இன்பமலர், செல்வமலர், அரியமலர், முருகதாஸ் (தொழில் நுட்பவியலாளர், நீர்ப்பாசனத்திணைக்களம், திருகோணமலை), இந்திரஜோதி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சிவபாகியத்தின் அன்புச் சகோதரரும், சபாரட்டணம் (உதவி வைத்திய அதிகாரி, மாவத்தகம்), சித்திவிநாயகப்பிரகாசம் (இணைப்பாறிய தபாலதிபர்), ஜெயனொளிபவன் (ஆசிரியர், கொக்குவில் இந்து பிரதம பாடசாலை), சிவாலகந்தரம் (ஓமன்) ஆகியாரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார். அன்றிரவு பூதவுடல் 29-6-85 சனிக்கிழமை காலை 10 மணியளவில் தகனிக்கிரியைக்காக 'மணியகிரி' இல்லத்திலிருந்து கொக்குவில் மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். 4072

## மரண அறிவித்தல் நா. இரத்தினசபாபதி

**(மெய்கண்டான்' அதிபர்)**  
சுழிபுரம் செட்டிய குறிச்சியைச் சேர்ந்தவரும் கொழும்பு புதுச்செட்டித்தெரு 42-ம் இலக்கத்தில் வசித்துவந்தவரும் 'மெய்கண்டான்' நிறுவனத்தின் நிர்வாக இயக்குனருமான திரு. நா. இரத்தினசபாபதி நேற்று அதிகாலை சிவபதம் எய்திவிட்டார். இவர் மனோமணியின் அன்புக் கணவரும், மெய்கண்டானாதன், மலாதேவி, தியாகராசா, இராஜேஸ்வரி கருணை ஆனந்தன், ஞானப்பிளை குகதாசன், குமரகுருநாதன், அருணகிரிநாதன், அருட்சோதிநாதன், விஜயலட்சுமி ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும், க. தியாகராசா, ந. கருணை ஆனந்தன், க. குகதாசன் சரோஜினிதேவி ஆகியாரின் அன்பு மாமனாரும், காலஞ்சென்ற 'மெய்கண்டான்' ஸ்தாபகர் திரு. ஆ. கந்தையா - தையல்நாயகியின் மருமகனுமாவார். அன்றாது ஈமக்கிரியைகள் நாளை சனிக்கிழமை (29-06-85) காலை கொழும்பில் நடைபெறும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

4067

மனைவி, பிள்ளைகள்.

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு மீயிடெம் கிதசனத்திரசரசகை சம்பாணம் சிவகோவிலி மேற்கு வீதி, 68-ம் இலக்க அச்சுத்தி 1985ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 28-ம் திகதி அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka, under number B 100236/81. Melanadu P. Box 49. Telegram Melanadu, Telephone: 22389-24126.